

Der Dienst des Paulus an der Gemeinde

¹Fangen wir denn abermals an, uns selbst zu empfehlen? Oder brauchen wir, wie einige, Empfehlungsbriefe an euch oder Empfehlungsbriefe von euch?²Ihr seid unser Brief, in unser Herz geschrieben, der erkannt und gelesen wird von allen Menschen;³die ihr offenbar geworden seid, dass ihr ein Brief Christi seid, durch unsern Dienst zubereitet, und geschrieben nicht mit Tinte, sondern mit dem Geist des lebendigen Gottes, nicht auf steinerne Tafeln, sondern auf fleischerne Tafeln im Herzen.

⁴Solches Vertrauen aber haben wir durch Christus zu Gott.⁵Nicht dass wir tüchtig sind aus uns selber, etwas zu erdenken als sei es aus uns selber; sondern dass wir tüchtig sind, das ist von Gott,⁶der uns auch tüchtig gemacht hat, zu dienen dem neuen Bund, nicht im Buchstaben, sondern im Geist. Denn der Buchstabe tötet, aber der Geist macht lebendig.

Alter und neuer Bund

⁷Wenn aber das Amt, das den Tod bringt und das mit Buchstaben in Stein gehauen war, Herrlichkeit hatte, so dass die Kinder Israel das Angesicht des Mose nicht ansehen konnten wegen der Herrlichkeit seines Angesichts, die doch aufhörte,⁸wie sollte nicht viel mehr das Amt, das den Geist gibt, Herrlichkeit haben!⁹Denn wenn das Amt, das die Verdammnis verkündigt, Herrlichkeit hatte, wie viel mehr wird das Amt, das die Gerechtigkeit verkündigt, überschwängliche Herrlichkeit haben?¹⁰Auch ist jene Herrlichkeit, nicht einmal für Herrlichkeit zu erachten

كنيسة كورنثوس شهادة للرسول

¹أَقْبَبْتِي تَمَدُّحُ أَنْفُسِنَا؟ أَمْ لَعَلَّنَا تَحْتَاجُ كَقَوْمِ رَسَائِلِ تَوْصِيَةِ إِبْنِكُمْ أَوْ رَسَائِلِ تَوْصِيَةِ مِنْكُمْ؟² أَنْتُمْ رَسَائِلُنَا مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ،³ طَاهِرِينَ أَنْتُمْ رِسَالَةُ الْمَسِيحِ، مَخْدُومَةٌ مِنَّا، مَكْتُوبَةٌ لَا يَجْبُرُ بَلْ يَرْوِحُ اللَّهُ الْحَيِّ، لَا فِي أَلْوَاحٍ حَجَرِيَّةٍ بَلْ فِي أَلْوَاحِ قَلْبٍ لِحَمِيَّةٍ.

خدمة العهد الجديد هي بالروح

⁴وَلَكِنْ لَنَا نِقَّةٌ مِثْلُ هَذِهِ بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ،⁵ لَيْسَ أَنْتَا كَقَاهُ مِنْ أَنْفُسِنَا أَنْ تَتَفَكَّرَ سَبِينَا كَأَنَّهُ مِنْ أَنْفُسِنَا، بَلْ كِقَائِلُنَا مِنَ اللَّهِ الَّذِي جَعَلْنَا كَقَاهُ لِأَنْ تَكُونَ خُدَامَ عَهْدٍ جَدِيدٍ، لَا الْحَرْفِ بِلِ الرُّوحِ، لِأَنَّ الْحَرْفَ يَمُتُّ وَلَكِنَّ الرُّوحَ يُحْيِي. ثُمَّ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الْمَوْتِ الْمُنْقُوشَةُ بِأَحْرَفٍ فِي حِجَارَةٍ قَدْ حَصَلَتْ فِي مَجْدٍ حَتَّى لَمْ يَفِدُرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى وَجْهِ مُوسَى لِسَبَبِ مَجْدٍ وَجْهِهِ الرَّائِلِ، فَكَيْفَ لَا تَكُونُ بِالْأَوْلَى خِدْمَةُ الرُّوحِ فِي مَجْدٍ؟⁹ لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الدَّبْنُوتَةِ مَجْدًا فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا تَرِيدُ خِدْمَةُ الْبِرِّ فِي مَجْدٍ.¹⁰ فَإِنَّ الْمُمَجَّدَ أَيْضًا لَمْ يُمَجَّدْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ لِسَبَبِ الْمَجْدِ الْقَائِلِ.¹¹ لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الرَّائِلُ فِي مَجْدٍ فَبِالْأَوْلَى كَثِيرًا يَكُونُ الدَّائِمُ فِي مَجْدٍ.¹² فَإِذْ لَنَا رَجَاءٌ مِثْلُ هَذَا تَسْتَعْمِلُ مُجَاهَرَةً كَثِيرَةً،¹³ وَلَيْسَ كَمَا كَانَ مُوسَى يَصْعُقُ بِرُفْعَا عَلَى وَجْهِهِ لِكَيْ لَا يَنْظُرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى نَهَابَةِ الرَّائِلِ،¹⁴ بَلْ أُعْطِطَ أَذْهَانُهُمْ لِأَنَّهُ حَتَّى الْيَوْمِ ذَلِكَ الْبُرْفُوعُ تَفْسُهُ عِنْدَ فِرَاءَةِ الْعَهْدِ الْعَتِيقِ بَاقِي عَيْرٌ مُنْكَسِفٍ، الَّذِي يُبْطَلُ فِي الْمَسِيحِ.¹⁵ لَكِنْ حَتَّى الْيَوْمِ، جِبْنَ بُفْرًا مُوسَى، الْبُرْفُوعُ مَوْضُوعٌ عَلَى قَلْبِهِمْ.¹⁶ وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ يَرْفَعُ الْبُرْفُوعُ.¹⁷ وَأَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ الرُّوحُ، وَحَيْثُ رُوحُ الرَّبِّ هُنَاكَ حُرَّتُهُ.¹⁸ وَحُنَّ جَمِيعًا تَاطِرِينَ مَجْدَ الرَّبِّ بِوَجْهِهِ مَكْشُوفٍ كَمَا فِي مِرَاةٍ، تَتَعَبَّرُ إِلَى تِلْكَ الصُّورَةِ عَيْنِهَا مِنْ مَجْدٍ إِلَى مَجْدٍ، كَمَا مِنْ الرَّبِّ الرُّوحِ.

gegenüber dieser überschwänglichen Herrlichkeit.¹¹ Denn wenn das Herrlichkeit hatte, was aufhörte, wie viel mehr wird das Herrlichkeit haben, was bleibt.

¹²Weil wir nun solche Hoffnung haben, sind wir voll großer Zuversicht¹³ und tun nicht wie Mose, der eine Decke vor sein Angesicht hängte, so dass die Kinder Israel das Ende des Vergänglichen nicht sehen konnten;¹⁴ sondern ihre Sinne sind verstockt worden; denn bis auf den heutigen Tag bleibt diese Decke unaufgedeckt über dem Alten Testament, wenn sie es lesen, weil sie nur in Christus aufgedeckt werden kann;¹⁵ aber bis auf den heutigen Tag, wenn Mose gelesen wird, hängt die Decke vor ihrem Herzen.¹⁶ Wenn Israel aber sich bekehrt zu dem HERRN, so wird die Decke weggenommen.¹⁷ Denn der HERR ist der Geist; wo aber der Geist des HERRN ist, da ist Freiheit.¹⁸ Nun aber spiegelt sich mit aufgedecktem Angesicht in uns allen die Herrlichkeit des HERRN, und wir werden verklärt in dasselbe Bild von einer Herrlichkeit zur andern, wie vom HERRN, der da Geist ist.